

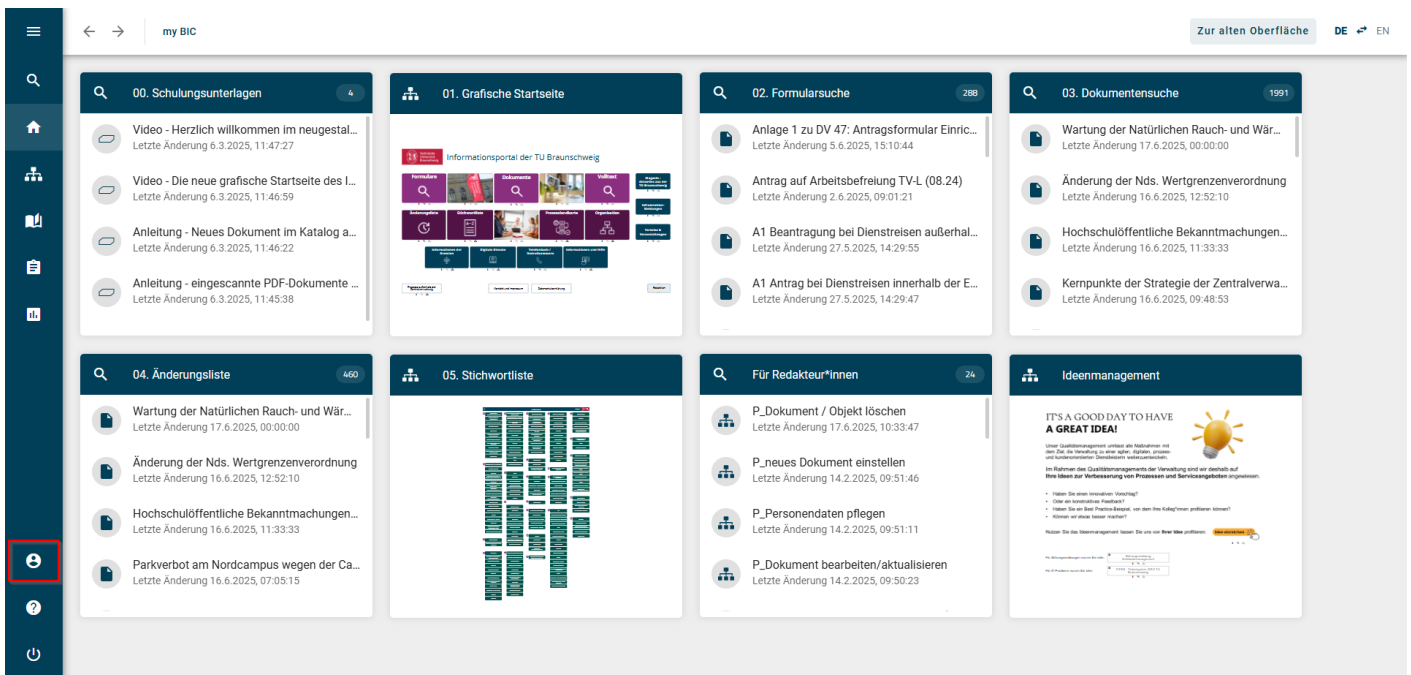
# Hinweis zur Einstellung der englischen Sprache im Informationsportal - English Language Setting in the Information Portal

Das Informationsportal wird immer internationaler. Aus diesem Anlass möchten wir Sie darauf hinweisen, dass Sie im Informationsportal eine Sprachauswahl zwischen Deutsch und Englisch treffen können.

*The Information Portal is becoming more and more international. On this occasion, we would like to point out that you can make a language selection between German and English in the Information Portal.*

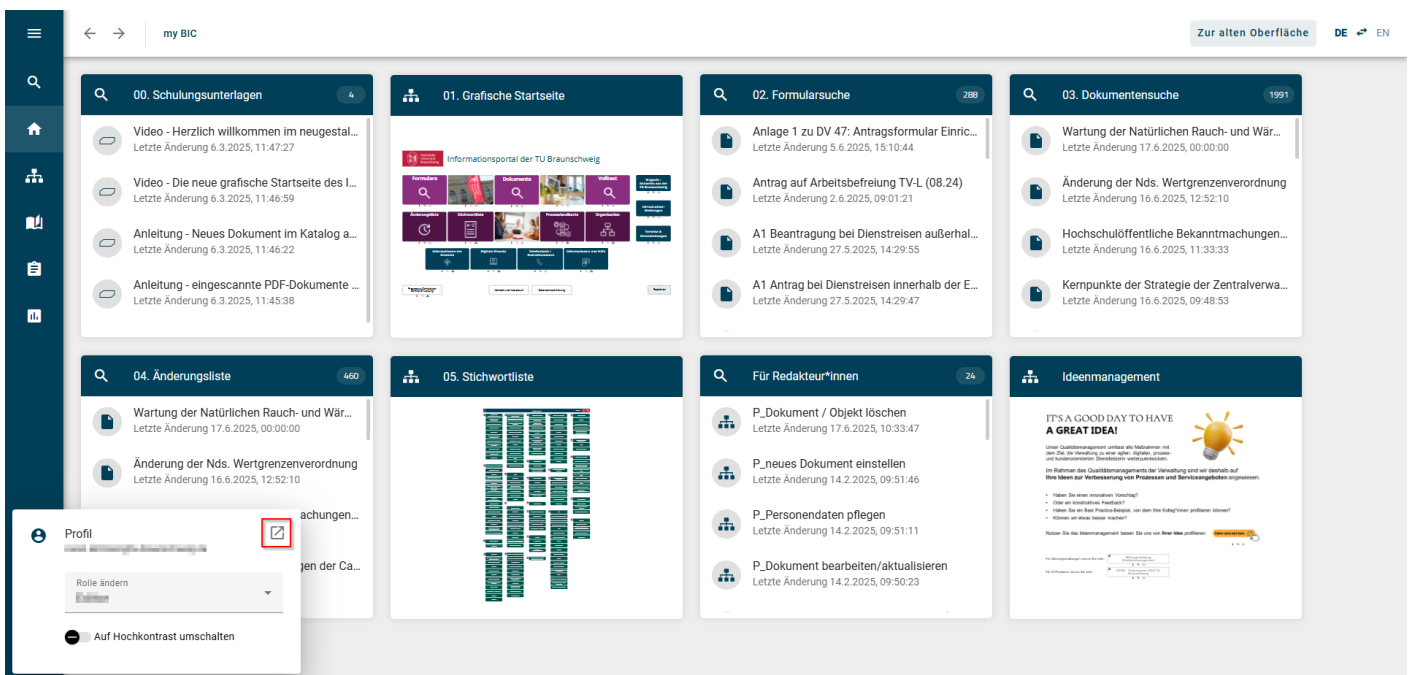
Um im Informationsportal englischsprachige Formulare anzuzeigen, müssen Anwender\*innen in den englischen Modus der Benutzeroberfläche wechseln.

*To display English-language forms in the Information Portal, users must switch to the English mode of the user interface.*



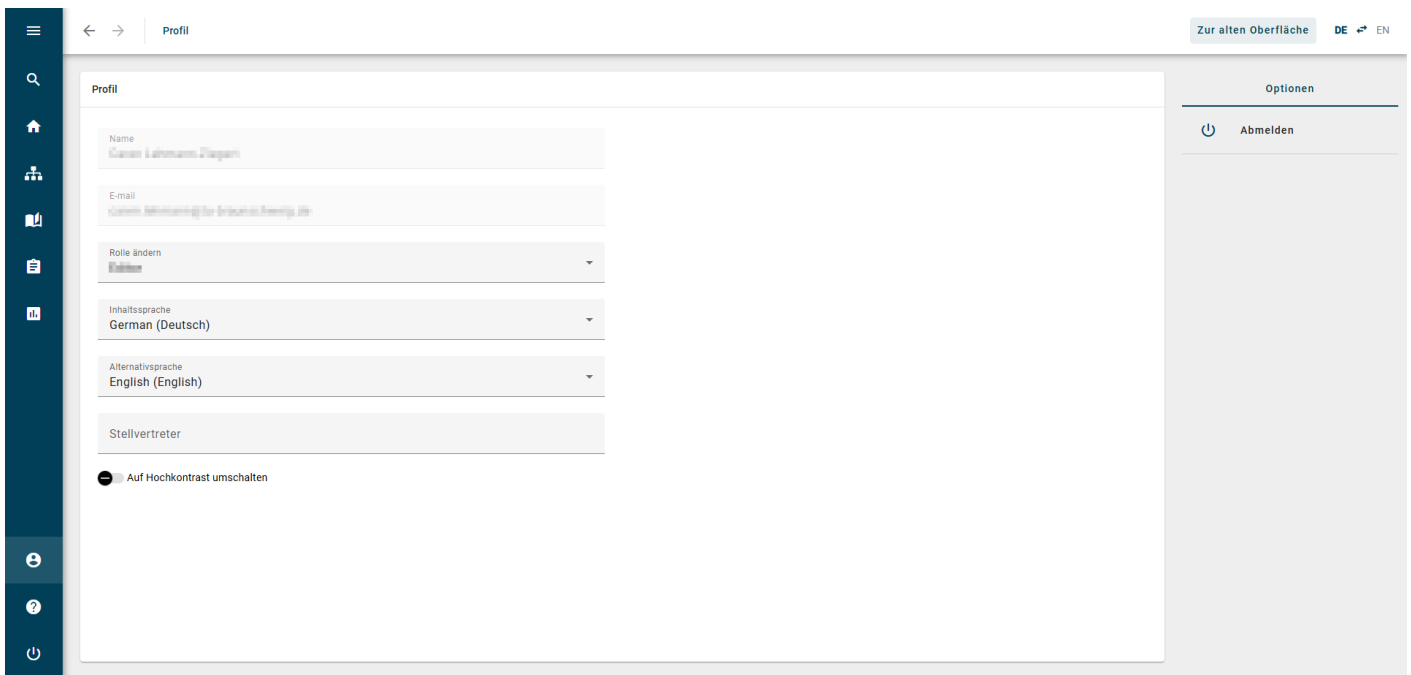
Zunächst müssen Sie in Ihrem Profil die Spracheinstellungen vornehmen. Dazu klicken Sie zunächst auf die Schaltfläche "Profil".

*Firstly, you need to make the language settings in your profile. To do this, first click on the "Profile" button.*



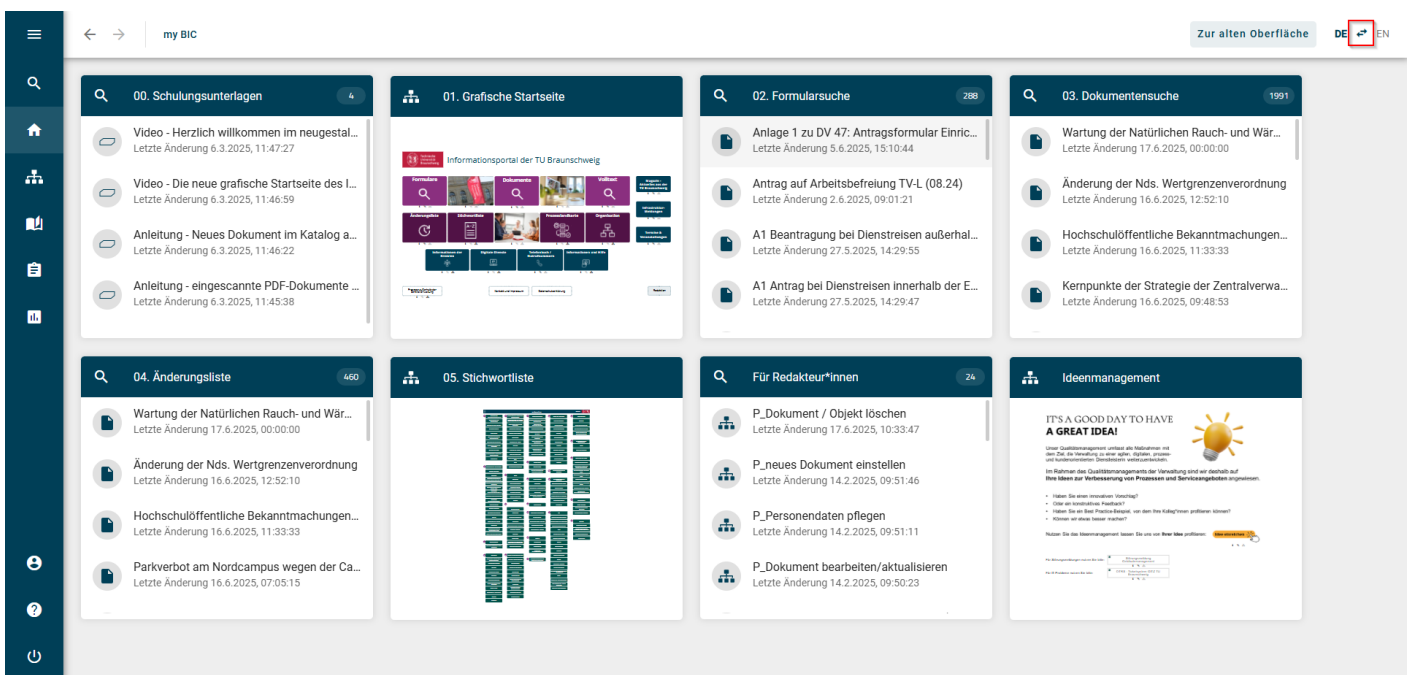
Ihr Profil wird nur in einer Kurzübersicht dargestellt. Klicken Sie auf "Vollständiges Profil öffnen", um alle Inhalte anzeigen zu lassen.

*Your profile is only displayed in a brief overview. Click on "Vollständiges Profil öffnen (Open full profile)" to display all content.*



Im nun geöffneten Menüfenster können Sie die "Inhaltssprache" und die "Alternativsprache" einstellen. Dies müssen Sie nur einmal machen. Bitte wählen Sie bei Inhaltssprache immer "Deutsch" aus, damit die Inhalte korrekt dargestellt werden. Als Alternativsprachen wählen Sie bitte "English".

*In the menu window that now opens, you can set the "Inhaltssprache (Content language)" and the "Alternativsprache (Alternative language)". You only need to do this once. Please always select "German" for the content language so that the content is displayed correctly. Please select "English" as the alternative language.*



Wenn Sie diese einmalige Voreinstellung getroffen haben, können Sie das Informationsportal durch einen Klick auf den Doppelpfeil oben rechts von Deutsch auf Englisch umstellen und andersherum.

*Once you have made this one-off default setting, you can switch the information portal from German to English and vice versa by clicking on the double arrow in the top right-hand corner.*

---

Revision #5

Created 16 February 2024 07:15:30 by Erik Neumann

Updated 17 June 2025 11:33:07 by Caren Lehmann-Ziegert